

Contents

Articles

- The Stag Hunt and Fountain of Youth in the First Darmstadt Haggadah:
Imaging Jewish Persecution and Celebrating the Hebrew Community in
Late-Fifteenth-Century Trent 1
KAREN BLOUGH
- Three Collaborative Scribes of Chaucer, Hoccleve, and Romance 41
CHARLOTTE ROSS and DANIEL WAKELIN
- Latin Surgery in a New Skin: The German Translation of Lanfranc of Milan's
Chirurgia magna 73
CHIARA BENATI
- Books of Duchesses: Mapping Women Book Owners, 1350–1550:
Five Years Later 99
S.C. KAPLAN and SARAH WILMA WATSON

Nota Bene: Brief Notes on Manuscripts and Early Printed Books ***Highlighting Little-Known or Recently Uncovered Items or Related Issues***

- Books from Toddington (Beds.): Some “Provincial” Sophisticates 123
RALPH HANNA
- Weeding a Mis-Reading in “By thys fyre” (NIMEV 579) 141
MARTHA DANA RUST
- Fifteenth-Century Middle English and Latin Additions to a New Manuscript of
Mandeville's Travels 145
BARD SWALLOW
- The Translation of Christine de Pizan's *Prouerbes Moraulx* by Earl Rivers 155
OMAR KHALAF
- A Fragment of Nicholas of Lyra's Commentary on 1 Corinthians 5, 6, and 7 in
the Fairfax Manuscript of John Gower's *Confessio Amantis* 179
MICHAEL P. KUCZYNSKI

Richard Tottel and the Publication of an Anti-German Text in the Reign of Queen Mary I VALERIE SCHUTTE	189
Unbe-leaf-able: Leaf Books from California to St. Andrews PHOEBE MACINDOE	209
Descriptive Reviews	
James P. Carley and Charles Burnett, eds. <i>Hebraism in Sixteenth-Century England: Robert and Thomas Wakefield</i> SUSAN POWELL	221
A.S.G. Edwards, ed. <i>Medieval Manuscripts and their Provenance: Essays in Honour of Barbara A. Shailor</i> RALPH HANNA	224
Ralph Hanna, ed. <i>John Ridewall, Fulgencius Metaforalis</i> MATTHEW SULLIVAN	226
Mary Morse <i>English Birth Girdles: Devotions for Women in "Travell of Childe"</i> SOPHIA ADAMS	229
Stephen Orgel <i>The Idea of the Book and the Creation of Literature</i> JULIAN LUXFORD	232
Veronica O'Mara and Virginia Blanton, eds. <i>Saints' Lives for Medieval English Nuns, I. A Study of the 'Lyves and Dethes' in Cambridge University Library, MS Additional 2604</i>	235
<i>Saints' Lives for Medieval English Nuns, II. An Edition of the 'Lyves and Dethes' in Cambridge University Library, MS Additional 2604</i> SHERRY L. REAMES	

Hans Sauer† and Alessia Bauer, eds. <i>To Instruct and to Entertain – Medieval Didactic dialogues. The Old English Solomon and Saturn, the Middle English Master of Oxford’s Catechism and their reconstructed Latin source; the Old English Adrian and Ritheus and the Old Icelandic Dialogue between a Pupil and his Master</i> JANE ROBERTS	240
Andrea Van Leerdam <i>Woodcuts as Reading Guides: How Images Shaped Knowledge Transmission in Medical-Astrological Books in Dutch (1500–1550)</i> LYDIA ZELDENRUST	243
Emily Wingfield <i>Scotland’s Royal Women and European Literary Culture, 1424–1587</i> SUSAN POWELL	247
About the Authors	252